

30 July 1904

The "Penang Sin Poe" 號九十四千四百四十二第 Chinese Daily News

二十費元每年全埠外元十年一月每報本閑賜諸君

占五張零售元年每年全埠外元十年一月每報本閑賜諸君

印六拜禮牌門號二十三及號三百二號八十三百二號中在設開館本

Printed and Published by Lim Seng Hooi for Proprietors the Criterion Press, Ltd., 226—232, Beach Street, Penang.

本館接廿八號上海訪友來電云日軍入牛庄時見俄人所有商店公解皆升法旗真軍艦則升中國旗蓋藉此爲窺避計也嘗俄人向皆趾高氣揚自以爲最

強大莫敵國東三省之中國主權竟不肯承認氣焰之盛可謂咄咄逼人矣然今則強國之軍艦反匿命於中國五色方式軍旗之下又何不知愧之甚也○

又云日軍入牛庄時俄之小戰艦士道人遼河三十里處以避惟遼河潮水深澗故日艦不能追而禽之○廿八號東京專電述日將阿古軍報云廿四號

日軍擊俄人於太平嶺（附近大石橋）俄人所築炮壘竟延長至十英里之遙有大砲一百尊然日軍發炮直搗之至夜十點遂盡佔其地嘗其轄且追之至

大石橋是役計日軍之傷亡共八百名俄人死亡之數則未悉云○廿八號勞打電述日將阿古軍報言禮拜日大石橋之戰該處一帶山嶺悉爲日軍佔據

俄兵傷亡之數現未悉云又述俄將古魯堅軍報言廿五號日軍已踞大石橋又云另有日軍一隊現向海城進攻○同日電述日將阿古軍報言大石橋

之戰日兵傷亡之數共八百名

專電譯要○本館接廿七號英京訪友來電云廿七號早英相美魯科在下議院宣言俄國渾春艦隊肆意轟沉英輪律哥嗎那實屬大違公法兩國

交涉之事一波未平一波又起英政府又必不嘿爾而息將來之事正不可以意測也○又云近聞德國大有出面助俄之意然其藉何詞爲干涉之端則未得

而知云○又據俄國某報言俄艦之所以復行轟沉英輪律哥嗎那及捕科武沙者原屬故意出此強硬手段以示威於英夷不然恐因交還麻六甲輪船一事

而愚弄之甚可笑之甚○又云據某俄報所著論說轉力勸政府不可與英脅迫端畧謂英海軍之強即合俄法德三國之艦隊亦恐不敵云云○廿七號勞打

電云渾春艦隊轟沉英輪律哥嗎那一事現由駐日英公使查究其當時情形矣○又據英京某報言此次英輪被擊沉實屬非等閒可比英相美魯科自

三數艘殘敗之渾春艦隊肆擊他國商輪便可稱爲不易與之健者也若然則日本海軍始終未嘗轟擊一輪即遇俄商輪亦祇執之交軍務裁判所訊問一切

軍事行動皆循公法是其易與之甚矣何以俄之海軍又無役不敗致一見日旗便倉皇遁走耶該報雖欲勉作二三強詞殊不知反形其隙且徒招英怒耳一

因政府一致浮羅底書俄人即將所捕之德輪釋放也乃竟著爲論說引而親之以爲德國之良友而其後節則轉以英人抗阻俄艦在紅海之搜捕爲不是勸

俄人與英爭詞意中俱存袒俄之偏見云○按德人謂俄原不自今始而該報此論則竟以德輪蒙釋而驕英抑亦自卑之甚矣○廿八號電云○前俄人所

捕之英輪麻六甲業經釋放返至地中海亞路耶七口岸又云英輪科武沙及德輪阿路些爹亦經釋放矣○同日電云英相美魯科在下院宣言俄人擊沉英

輪律哥嗎那乃大違公法之舉英政府決不肯嘿爾而息云云

遲京專電○本館接二十八號遲京訪友來電述官場消息云遲法之約目下法國又欲展限畫押之期聞係法外務所擬各條尚待內閣之商討也

勞打電音○本館接二十七號勞打電據英京某報言聞英兵部大臣科士打近以微恙欲請解組歸養林泉○二十八號電云管理印度事務大臣

波律的力宣言近已發令着西藏之英軍直迫拉薩首府但藏人若有大臣出而求盟亦着暫爲姑待無庸進兵蓋我政府惟好是求或和議可期商妥也

行轅紀事○十五日上午三州府總督親臨本嶼天主教女教堂閱視十二打鐘返行轅接見商務局員稟齒本嶼海旁一帶淤積日滿宜設法廓面

清之并謂庇能河亦宜疏理隨復稟商由本嶼設電話往四州府以透石叻至下午制憲復命駕赴大英公館之席後臨跑馬場開中西紳商賽馬云

茲益信且富而多壽五福中又居優等馬君誠可無憾矣

貧病醫院施棺緣款○本嶼紳商貧病施棺緣款前已登報共捐銀四千一百九十九元茲林新根娘父樂捐銀壹十元共銀四千二百元

本館謹啓

洋面保險告白○啓者本公司代理香港仁安洋面火灼保僕有限公司實備資本銀一百萬圓經於即日起保

滿代理人長利號謹啓

不里捷公司腳踏車出售



荷而威實杞酒發兌

RESERVE

SANDILANDS, BUTTERY & CO.

啓者本公司由歐洲辦
到頂上委賣杞酒久已
遠近馳名諸君凡經
採沽者莫不交口稱揚
其善蓋此酒係選擇精
料名手製成氣味甘美
清香大異常品飲之不
徒消渴生津潤頤養氣
且能調陰陽補元氣除
百病祛諸邪經驗多年
並非虛語蒙諸商
惠顧請到土庫告門牌
第二拾七號本公司面
商此佈

仙得華公司啟

公司

由英美會補發

管放水

筒水放管

BOILLETUES & WATER PIPES.

GILFILLAN, WOOD & CO.

脫各司
滋補鮮肝

啓者本公司代理
牙膏及牙粉等項
請到土庫街集安後尾本號相商此佈

水筒出售貨精價廉童叟無欺諸商欲沽
現項平價待沽

車來換出售現
欲所存腳踏車
現項平價待沽

一百五十五元
二號每輛一百一
零五元

自製每輛九十一
五元如外埠
諸君購辦者庄
不在此價之內

月廿八日不里捷公司啓

自製每輛九十一
五元如外埠
諸君購辦者庄
不在此價之內

零五元維念

二號能折為兩

一百五十五元
二號每輛一百一
零五元

自製每輛九十一
五元如外埠
諸君購辦者庄
不在此價之內

月廿八日不里捷公司啓

WILLIAM YOUNGER & Co., Ltd.

ALE & STOUT.

牙司

念限有

牙司

捷不里

諸君購辦者庄

人烏白

白蜜酒小罐庄十七加蘭銀十三元十

光緒壬寅年八月十六日代理人堅禮里公司謹啓

啓者本公司代理香港協安洋面火燭保

險滙揭有限公司經

港險於即日起保備代保

物平安水漬保費照

洋有測賠快捷倫蒙諸

商翁賜願請臨

仔口街本公司內

火公商特此佈聞

光緒廿二十八年十二月二十三日代理人東興源謹啓

頂上委賣實杞酒出
售二罐價銀九元五角計

明確記每箱

惟此酒在英國上院委員會上發售此酒

國通商各口一經藥房亦無不樂為代售以愈沉疴

惟此酒為法國獨家所製方秘不傳

國通商

白灰出售 ○ 啓者本號自製白灰係用石製成頂上之庄 諸君光顧者配寄各處另免所費列明于左
配到太平灰粉每担一元一角 充水每担九角五占 配到巴禮文礁及高溫灰粉每担一元三角
充水每担一元一角 配到板城火車橋灰粉每担一元三角 充水每担一元一角 凡購買灰粉或充水之灰每次至少須有一百担方能配寄凡需用
無充水之灰能配沙三分之一凡要知詳細情形請詢本主人便悉此佈

代理洋面保險 ○ 啓者敝號代理香港德安洋面保險公司專保海面輪船來往貨物經于本月開保所有保費照例收實 五折倘有不測賠款快
捷諸君惠顧者請到中街敝號內便是特此佈 聞

裕昌號謹啓

中華學校公啓 ○ 本日中華學校學務處公議以後無論何人欲借本學校之名在平章會演說者須先將演說宗旨作爲論說送學務處交總理

查閱俟總理訂定日期給與憑單然後開講其演說之宗旨祇准申請孔教激發善良不能以革命自由及一切有傷國體有害人心之言詞登諸報告每月

除初一十五兩日作爲定期演說外非逢節拜不得開演以示有妨學堂功課

光緒三十一年五月十八日

新到北高麗參 諸君光顧者請到有記號廿支卅支北高麗參另免

大清光緒甲辰年五月十七日

新到北高麗參 諸君光顧者請到有記號廿支卅支北高麗參另免

大清光緒甲辰年五月廿一日

新到北高麗參 諸君光顧者請到有記號廿支卅支北高麗參另免

大清光緒甲辰年五月廿二日

新到北高麗參 諸君光顧者請到有記號廿支卅支北高麗參另免

大清光緒甲辰年五月廿三日

新到北高麗參 諸君光顧者請到有記號廿支卅支北高麗參另免

大清光緒甲辰年五月廿四日

新到北高麗參 諸君光顧者請到有記號廿支卅支北高麗參另免

大清光緒甲辰年五月廿五日

新到北高麗參 諸君光顧者請到有記號廿支卅支北高麗參另免

大清光緒甲辰年五月廿六日

新到北高麗參 諸君光顧者請到有記號廿支卅支北高麗參另免

大清光緒甲辰年五月廿七日

新到北高麗參 諸君光顧者請到有記號廿支卅支北高麗參另免

大清光緒甲辰年五月廿八日

新到北高麗參 諸君光顧者請到有記號廿支卅支北高麗參另免

大清光緒甲辰年五月廿九日

新到北高麗參 諸君光顧者請到有記號廿支卅支北高麗參另免

大清光緒甲辰年五月三十日

新到北高麗參 諸君光顧者請到有記號廿支卅支北高麗參另免

大清光緒甲辰年五月卅一日

新到北高麗參 諸君光顧者請到有記號廿支卅支北高麗參另免

大清光緒甲辰年五月卅二日

新到北高麗參 諸君光顧者請到有記號廿支卅支北高麗參另免

大清光緒甲辰年五月卅三日

新到北高麗參 諸君光顧者請到有記號廿支卅支北高麗參另免

大清光緒甲辰年五月卅四日

新到北高麗參 諸君光顧者請到有記號廿支卅支北高麗參另免

大清光緒甲辰年五月卅五日

新到北高麗參 諸君光顧者請到有記號廿支卅支北高麗參另免

大清光緒甲辰年五月卅六日

新到北高麗參 諸君光顧者請到有記號廿支卅支北高麗參另免

大清光緒甲辰年五月卅七日

新到北高麗參 諸君光顧者請到有記號廿支卅支北高麗參另免

大清光緒甲辰年五月卅八日

新到北高麗參 諸君光顧者請到有記號廿支卅支北高麗參另免

大清光緒甲辰年五月卅九日

新到北高麗參 諸君光顧者請到有記號廿支卅支北高麗參另免

大清光緒甲辰年五月四十日

請觀此婦人之圖像

彼得病時服微利米氏醫生紫蘿藥丸而愈 請讀其小傳

○ 彼得厲新那波 此圖乃陳金齋先生家之形像○ 陳先生亦

米氏醫生紫蘿紅藥丸者不少而陳金齋先生亦信此藥丸者乃因其妻得病時服此丸而愈也

君云吾所以試服此丸者乃嘗讀一報載某人之子患風寒久服此丸而愈也

吾亦試之今則始知其效果也

吾妻前時不獨得有以上之病而欲行動則須攜杖以防跌倒

鴉結及頭痛夜不成眠之症自病之後無日不病且日重

得庭幃樂

贏將口碑傳

江西製造氣球札

爲札飾事法所會同機器製造所奏呈者得謂機彈廠

此圖乃陳金齋先生家之形像○ 陳先生亦

此圖乃陳金齋先生家之形像○ 陳先生亦

此圖乃陳金齋先生家之形像○ 陳先生亦

此圖乃陳金齋先生家之形像○ 陳先生亦

此圖乃陳金齋先生家之形像○ 陳先生亦

此圖乃陳金齋先生家之形像○ 陳先生亦

駛員中可以操縱自如實屬苦心孤詣能創內人未有之奇恆其心力所至有驚西人之傳聞

旗軍爲防守軍故分由本牧村之海濱拔隊前往本牧村所屬之高山箭營一約離海濱十三里遠

防守該山頂有深溝高塹如營盤乃天然險要如有敵

兵來攻可四面跳望彌縫迎敵白旗軍之總司令官即發令命各兵士分頭防守如有敵軍來攻即燒鎗爲號以便拒敵傳令畢各兵士分

頭防守各隘口已十二時半忽聞鎗聲遠響已悉白旗軍兵士見敵軍來攻故放鎗爲號也

旗時分三路進軍白旗軍司令官遂督率各隊迎頭痛擊約戰鬪三十分鐘間白軍乃逼獲藍軍隊長遂得全勝是役也兩軍之戰鬪非常勇猛並無退縮氣象

舊可覓也兩軍收隊後又分隊競走小生徒副爲指揮競走戲走由午前九時至午後五時乃排隊歸校各女生徒是日亦隨營參觀實一時之盛事

會議辦席之改良

○ 呂垣大吏一前接准出使美國梁星使咨照據

上海港匯款

真價實童叟無欺 諸君光顧者請

認標頭爲記庶不致悞特此佈 聞

中益氣辟暑生涼凡飲此酒者大有

裨益故敝號不惜工本親自督辦貨

酒乃是加工製造之貨與別家大

不相同其氣味清香色澤純雅並補

中益氣辟暑生涼凡飲此酒者大有

裨益故敝號不惜工本親自督辦貨

往橫濱之木牧村海濱約離學校一里六里之遠一時方到該地先演習前後左右立跪臥燒鎗及衝敵練式次演習兵隊整列進行式一如日皇在青

山練兵場行親兵式一凡演習各式均極嚴整與兵隊操練無少異約演習一時間十一時乃分一軍爲兩軍一爲白旗軍一防守軍一爲藍旗軍即進攻軍白

旗曾丞昭吉獨運匠心塞堪嘉授給獎賞地紗炮掛一顧該員若同辦理布署勤勞擬獎給實地紗馬褂者一襲其司事丁匠及乘坐演放之幼童均不無微

流年如逝亦椿萱樂幾時 轉盼桑榆晚定省貴又時舉案敬夫君 溫光範可親更右座車挽賢媛不計貧

江西製造氣球札

爲札飾事法所會同機器製造所奏呈者得謂機彈廠

此圖乃陳金齋先生家之形像○ 陳先生亦

此圖乃陳金齋先生家之形像○ 陳先生亦

此圖乃陳金齋先生家之形像○ 陳先生亦

此圖乃陳金齋先生家之形像○ 陳先生亦

請觀此婦人之圖像

彼得病時服微利米氏醫生紫蘿藥丸而愈 請讀其小傳

○ 彼得厲新那波 此圖乃陳金齋先生家之形像○ 陳先生亦

請觀此婦人之圖像

彼得病時服微利米氏醫生紫蘿藥丸而愈 請讀其小傳

○ 彼得厲新那波 此圖乃陳金齋先生家之形像○ 陳先生亦

請觀此婦人之圖像

彼得病時服微利米氏醫生紫蘿藥丸而愈 請讀其小傳

○ 彼得厲新那波 此圖乃陳金齋先生家之形像○ 陳先生亦

請觀此婦人之圖像

彼得病時服微利米氏醫生紫蘿藥丸而愈 請讀其小傳

○ 彼得厲新那波 此圖乃陳金齋先生家之形像○ 陳先生亦

Sunlight Soap



日光雪文最好用洗布路
代理人韓典自兄弟公司
敢擔保第一潔淨

日光雪文不但上等之貨而
且價廉平宜因此西人需
用

日光雪文比別庄更多所以
日光雪文消流天下最廣
日光雪文最好用洗身如用
不潔淨雪文洗身能致疾

日光雪文保無疾病之處所
以如此

日光雪文合用自己及家內
子孫洗身

日光雪文經用一次時常要
再需用理所以然也諸君
請試之

病若需用

皇光發

白安保告

THE PENANG KHEAN GUAN INSURANCE COMPANY, LIMITED.

SCHIFFMANN HEER & CO., AGENT

啟者敝號代理德國保安公

司資本德銀六百萬目專保

火燭之處偷有失慎賠償快捷

諸尊光顧請移玉到土庫街

商翁惠顧請移玉到本公司面商可也謹此佈聞

茲將本公司第十九屆所舉總理協理各

員芳名臚列於左

八〇八

代理人晝挽醜也公司白

白

NORTHERN ASSURANCE CO., LTD.

啟者本公司代理英國保

險公司資本銀三百萬令

磅專保屋宇機房貨物家

私等件無火燭之處偷遇

不測賠償迅速諸君賜

請至土庫街三拾五號

門牌本號面議保費極廉

特此佈聞

八〇八

代理人叶酒公司謹啟

九〇十三

代理人叶酒公司謹啟

九〇十四

代理人叶酒公司謹啟

九〇十五

代理人叶酒公司謹啟

九〇十六

代理人叶酒公司謹啟

九〇十七

代理人叶酒公司謹啟

九〇十八

代理人叶酒公司謹啟

九〇十九

代理人叶酒公司謹啟

九〇二十

代理人叶酒公司謹啟

九〇二十一

代理人叶酒公司謹啟

九〇二十二

代理人叶酒公司謹啟

九〇二十三

代理人叶酒公司謹啟

九〇二十四

代理人叶酒公司謹啟

九〇二十五

代理人叶酒公司謹啟

九〇二十六

代理人叶酒公司謹啟

九〇二十七

代理人叶酒公司謹啟

九〇二十八

代理人叶酒公司謹啟

九〇二十九

代理人叶酒公司謹啟

九〇三十

代理人叶酒公司謹啟

九〇三十一

代理人叶酒公司謹啟

九〇三十二

代理人叶酒公司謹啟

九〇三十三

代理人叶酒公司謹啟

九〇三十四

代理人叶酒公司謹啟

九〇三十五

代理人叶酒公司謹啟

九〇三十六

代理人叶酒公司謹啟

九〇三十七

代理人叶酒公司謹啟

九〇三十八

代理人叶酒公司謹啟

九〇三十九

代理人叶酒公司謹啟

九〇四〇

代理人叶酒公司謹啟

九〇四一

代理人叶酒公司謹啟

九〇四二

代理人叶酒公司謹啟

九〇四三

代理人叶酒公司謹啟

九〇四四

代理人叶酒公司謹啟

九〇四五

代理人

